

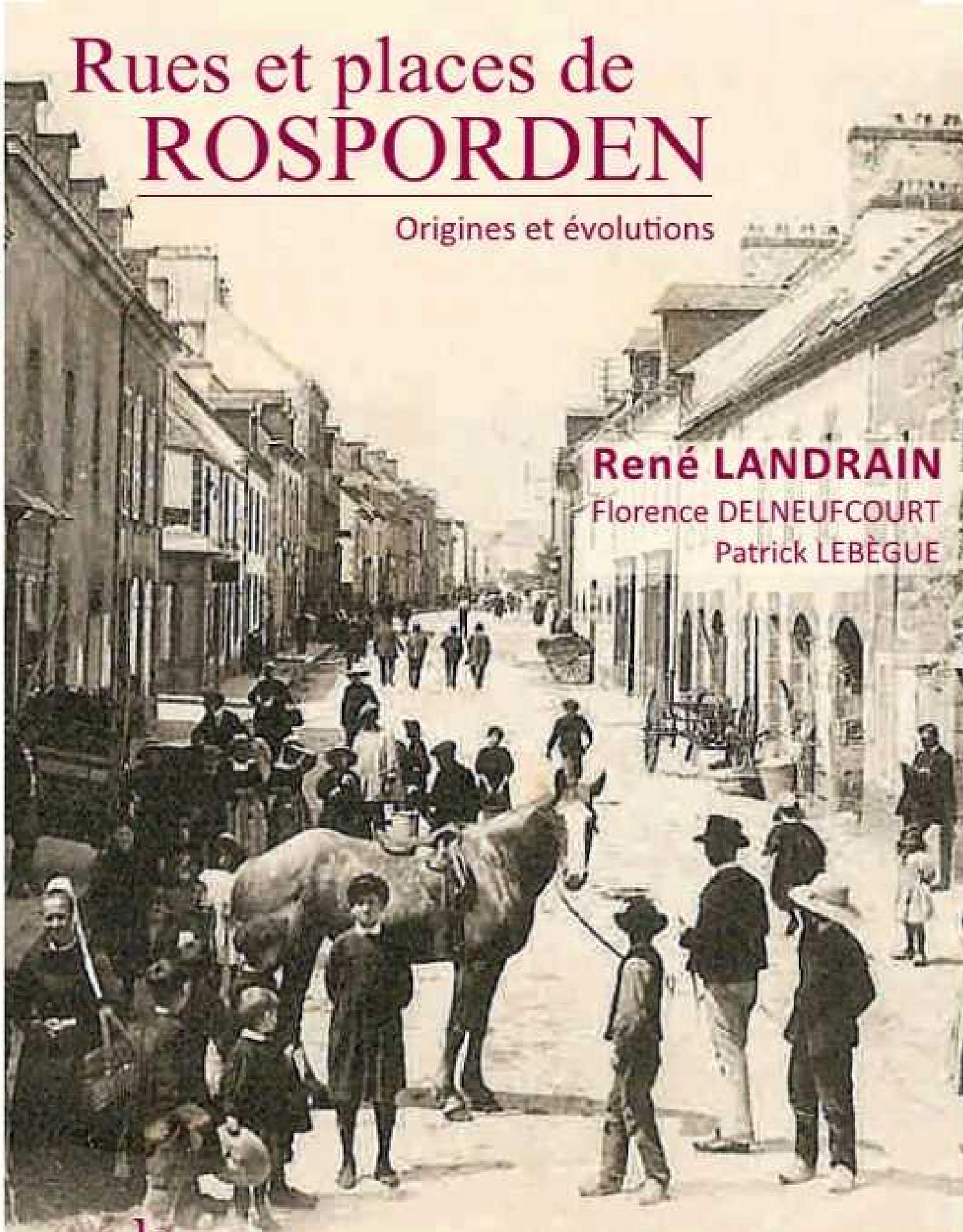
# Rues et places de **ROSPORDEN**

Origines et évolutions

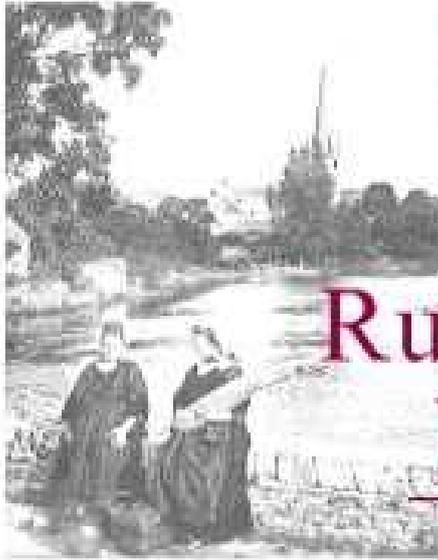
**René LANDRAIN**

Florence DELNEUFCOURT

Patrick LEBÈGUE



**Hppr** Histoire et Patrimoine du Pays de Rosporden



René LANDRAIN

Florence DELNEUFCOURT

Patrick LEBÈGUE

# Rues et places de ROSPORDEN

Origines et évolutions

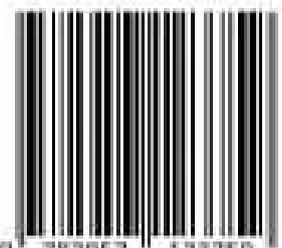
En cette année du 200<sup>e</sup> anniversaire de l'achèvement du Cadastre napoléonien de Rosporden, voici un ouvrage bienvenu.

Élaboré à l'initiative de René Landrain, membre de l'Association Histoire et patrimoine du Pays de Rosporden, avec l'aide de deux autres membres, Florence Delneufcourt et Patrick Lebègue déjà connus pour quelques publications au sein de l'association, il vise à approfondir les origines des plus anciennes voies urbaines de Rosporden et à présenter également les plus récentes.

La connaissance du terroir de Rosporden et de ses habitants permet à René Landrain de présenter l'histoire des routes, rues et places de la cité de façon vivante, mais aussi comme un bien commun. Son implication et sa motivation que partagent les deux autres adhérents, ont permis de compléter, chacun selon ses propres axes de recherches, les écrits de base.

Le résultat de cette fructueuse collaboration offre au lecteur, non seulement un historique des voies rospordinoises, mais aussi leurs évolutions au fil des siècles, depuis l'antiquité. Le tout agrémenté de plans, de photos d'archives et de cartes postales anciennes, laisse entrevoir une histoire riche de plusieurs siècles d'économie prospère en faveur de ses élites. A l'inverse, la paroisse, puis la commune se voit confrontée à une quête constante de fonds pour la création et l'entretien de voies de communications et toujours à l'affût des dernières technologies en la matière.

Les rues, impasses, allées et places sont classées par ordre alphabétique pour simplifier les recherches du lecteur à qui on ne peut que souhaiter sinon d'arpenter l'intégralité du réseau rospordinois, au moins de mieux le connaître.



19 €

9 782957 123759



**HPPR** HISTOIRE ET PATRIMOINE DU PAYS DE ROSPORDEN

## **CLARISSE LAVANANT**

**Considérée comme l'une des plus belles voix de Bretagne, à la fois ample, chaude et cristalline, cette auteure-compositrice-interprète d'origine morlaisienne qui défend la culture bretonne a chanté sur les plus grandes scènes nationales (et internationales) avec la célèbre comédie musicale « Les Dix Commandements ».**

**Elle a aussi été récompensée par l'Académie Charles Cros pour ses vibrantes interprétations du barde Glenmor et a reçu dernièrement le 13ème Prix Andrée CHEDID.**

**Après de nombreuses collaborations musicales (Dan Ar Braz, Tri Yann, Phil Coulter, Soldat Louis...) et un détour par le 7ème art dans le film NOZ de Soazig Daniellou où elle a tenu le premier rôle, elle vient de sortir son 13ème album personnel « Kan ar Yezh » (le chant de la langue) présenté à la cathédrale de Quimper devant près de 800 personnes.**

**Sur scène, elle allie une présence lumineuse et apaisante à un dynamisme entraînant. Elle fait résonner « à voix nue » toute la puissance et l'émotion de l'âme bretonne, à travers des chants sacrés ou profanes, traditionnels et créations, en français et en breton... Entre héritage celtique et transmission universelle.**

**Rendez-vous pour un vrai moment d'évasion, de proximité et de partage !**

CLARISSE

LAVANANT





GROUPE VOCAL

# CONCERT

SAMEDI 7 JUIN - 20H30

CAC - CONCARNEAU

LES KAMs  
PRESENTENT :

ET SI  
MAMAN  
AVAIT  
RAISON...



1ÈRE PARTIE  
ASSURÉE PAR : **GREENSHAKE**

BILLET  
10€



(GRATUIT-12 ANS)

PRÉVENTE :

- QR code ou [choraleskams.com](http://choraleskams.com)
- offices de tourisme Concarneau ou Trégunc



FÊTE DE LA CULTURE BRETONNE  
DU PAYS DE L'AVEN

# Fest BRO Aven

À PARTIR DE 14H30 | ADALEK 2E30 **PRIX LIBRE**

Spectacles – Ateliers – Animations

DANSE - CHANT - LANGUE - MUSIQUE - JEUX - COSTUMES - GOUREN

## Fest-Noz

**POLLEN** BAGAD BRO KONK KERNE  
HÉLIAS / LE BRETON DUFLEIT / GAUTHIER  
PENSEC / BILLON

À PARTIR DE 20H30 | ADELEK 8E30 **7€**

**SAMEDI 7 JUIN 2025**

**Concarneau**

FERME DU MOROS

**D'AR SADORN 7 A VIZ EVEN**

**Konk Kerne**

TI-FEURM AR MOROS

[f](#) [i](#) [@FESTBROAVEN](#)

BUVETTE ET REPAS CRÊPES SUR PLACE | EVAJOÛ HA KRAMPOUEZH WAR AL LEC'H



# L'Aven, un terroir à mettre en valeur et à fêter !

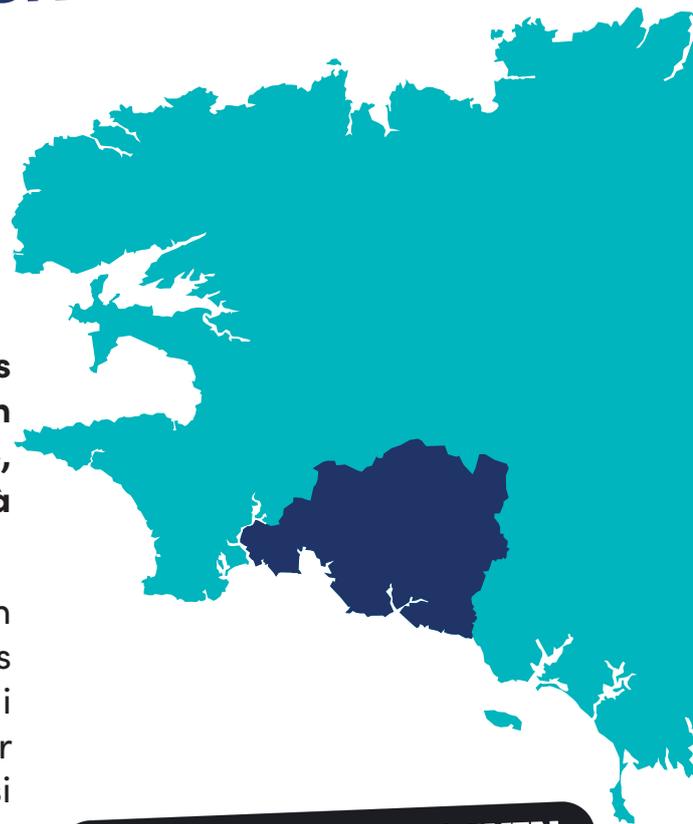
Tud Bro Konk et ses associations adhérentes vous invitent à participer à la troisième édition de Fest Bro Aven, « La fête du terroir de l'Aven », le samedi 7 juin 2025 à la Ferme du Moros à Concarneau.

Le menu est copieux et chacun y trouvera son bonheur, des plus studieux aux plus festifs et des spécialistes aux débutants ou béotiens total qui viendront avec simplement l'envie de découvrir il y en aura pour tous les goûts : ce sera aussi l'occasion de rencontrer les acteurs locaux de la culture bretonne et de découvrir l'offre de chacune de ces associations : Bagad Bro Konk Kerne, Cercle celtique Ar Rouédou Glas, Chorale Mouezh Bro Konk, Ecole Diwan, Gouren Mein Zao, Festival des Filets Bleus et Tud Bro Konk.

Au programme de l'après-midi et de la soirée : stages, concours et spectacle de danses et musique, chant choral, concours de costumes traditionnels, ateliers ludiques découverte de la langue bretonne, jeux bretons et démonstration de gouren, une restauration sur place sur la base de produits locaux : repas de crêpes et galettes saucisses de Pont-Aven, jus de pommes de Beuzec-Conq, cidre artisanal de Trégunc, bière de Colguen et bien sûr tout ceci se terminera par un fest-noz qui aura la particularité de donner la part belle aux danses du terroir de l'Aven.

Une belle fin d'après-midi et soirée à la ferme !

**ENTRÉE GRATUITE HORS FEST-NOZ (7€)**



**CONCOURS DANSES AVEN**

**CONCOURS SONNEURS**

**SPECTACLES ENFANTS**

**BAGAD & BAGADIG**

**FEST-NOZ**

**ATELIERS EN BRETON**

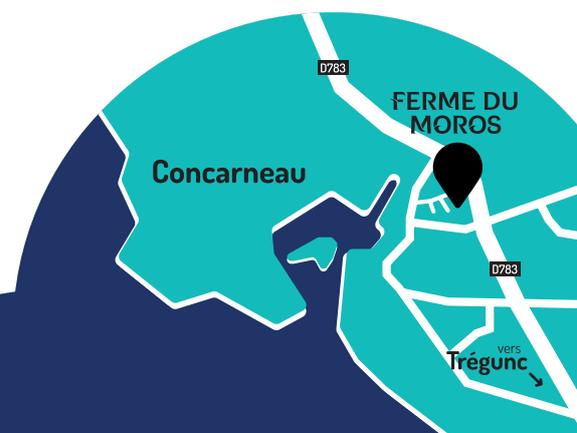
**LUTTE BRETONNE**

**STAGES DE DANSE**

**COSTUMES**

**CHORALE EN BRETON**

...



# PROGRAMME

## ATELIERS

**Ballade chantée**  
au Porzou, par P-Y Pétillon

15H-16H30

**Gouren** (lutte bretonne)  
Skol Gouren Mein Zao

17H30-19H

**Découverte express**  
du breton

17H

## STAGES

**Danses de l'Aven**

OUVERT À TOUS

14H30-16H30

## CONCOURS

**Sonneurs en couple**  
Trophée des Filets Bleus

14H30 & 17H

**Concours de costumes**  
traditionnels

15H30

**Jeunes danseurs**  
Ados de 10 à 15 ans

SUR INSCRIPTION

16H30

**Danses de l'Aven**  
Trophée Job Tanguy (Kenleur 29)

17H

SUR INSCRIPTION

## RESTAURATION

DÈS 16H

Boissons et produits locaux  
Repas de crêpes ou galettes-saucisses  
À PARTIR DE 19H

## STANDS

**Jeux bretons**

14H30-20H

**Présentation des**  
associations

14H30-19H

## SPECTACLES

**Chant enfants Diwan**

18H45

**Bagadig Bro Konk Kerne**

19H

**Spectacle des enfants**  
Ar Rouedoù Glas

19H15

Cercle celtique de Concarneau

**Chorale Mouezh Bro Konk**

19H30

JUSQU'À 20H : ENTRÉE PRIX LIBRE

## FEST-NOZ

20H30

ENTRÉE 7€

**Pollen**

Bagad Bro Konk Kerne  
Pensec / Billon  
Hélias / Le Breton  
Duffleit / Gauthier

# CONCOURS

## Trophée des Filets Bleus

CONCOURS DE MUSIQUE TRADITIONNELLE

Le « Trophée des Filets Bleus » a été créé il y a une vingtaine d'années par le festival et le Bagad Bro Konk Kerne.

Épreuve qualificative du Championnat de Bretagne des sonneurs en couple pour les terroirs « Aven – Glazik – Rouzig ».

**À PARTIR DE 14H30 : EPREUVES DE MARCHES ET MÉLODIE**

**17H00 : EPREUVE DE DANSES**



## Concours jeunes danseurs

CONCOURS DE DANSES TRADITIONNELLES (10 - 15 ANS)

Le concours concerne les ados de 10 à 15 ans qui devront danser une gavotte de l'Aven et deux bals à 2.

**16H30**

## Trophée Job Tanguy

CONCOURS DE DANSES TRADITIONNELLES

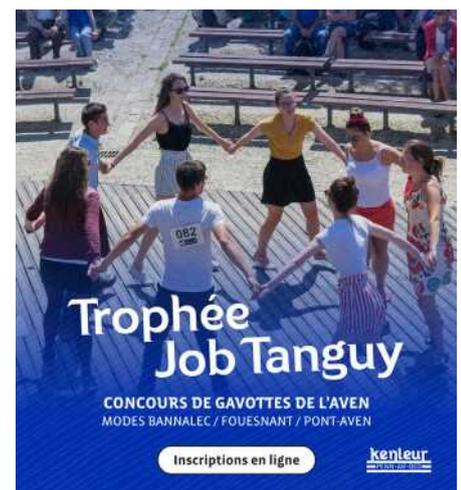
L'événement accueillera à nouveau le concours de danses de l'Aven.

Organisé par Kenleur Penn ar Bed (fédération de danses bretonnes), ce concours mettra en avant les danses traditionnelles du pays de l'Aven (gavottes, bals et jabadao) et plus particulièrement sur les modes de Bannalec, Fouesnant, Pont-Aven. Ces épreuves sont également qualitatives pour le championnat de Gourin en septembre. Les inscriptions se font par couple.

*Job Tanguy (1922-2002), originaire de Riec-sur-Belton, était une figure du monde culturel breton et avait été plusieurs années président de War'l Leur Penn ar Bed.*

**À PARTIR DE 17H00**

Concours doté de nombreux prix. Inscriptions gérées par la fédération Kenleur, de préférence préalablement, mais les inscriptions sur place seront aussi possibles.



# CONCOURS

## Concours de costumes traditionnels

À 15H30

Les concours de costumes en Aven sont une tradition datant du début du siècle dernier...

Longtemps abandonné, ce concours a été réédité, cela fait une dizaine d'années par l'Ensemble « Ar Rouedoù Glas » de Concarneau dans le cadre du festival des Filets Bleus, puis après un arrêt de quelques années, il revoit le jour dans le cadre de Fest Bro Aven, « la fête du pays de l'Aven ».

La démarche se veut avant tout tournée dans le collectage et la beauté des costumes anciens plutôt que dans un quelconque concours de beauté. « Faire sortir les costumes des placards » telle est notre volonté.

### Règlement

I - Ce concours est ouvert à tous (individuels, membres de cercles, hommes, femmes). Il faut présenter pour les femmes des costumes de cérémonies (mariages, demoiselles d'honneur ...), de « dimanche », d'artisanne, de penn-sardins, de paysannes ou cornettes, ... étant portés dans le pays de l'Aven (peu importe l'époque). Les communes concernées sont donc : Gouesnac'h, Pleuven, Clohars-Fouesnant, Bénodet, Fouessnant, La Forêt-Fouesnant, St-Evarzec, St-Yvi, Elliant, Tourc'h, Rosporden, Melgven, Beuzec-Conc, Lanriec, Concarneau, Trégunc, Kernevel, Nevez, Pont-Aven, Scaër, Bannalec, St-Thurien, Querrien, Mellac, Tréméven, Quimperlé, Baye, Le Trévoux, Riec-sur-Bélon, Clohars-Carnoët. Les hommes sont également invités à concourir avec des costumes, toujours du terroir « Aven ».

II - Les costumes peuvent être authentiques ou des reconstitutions.

III - Les candidat(e)s devront présenter leur costume (époque, circonstance pour laquelle il a été confectionné pour les costumes authentiques, si possible photos anciennes) et pour les reconstitutions, il est souhaitable d'apporter des photos des costumes d'origine.



# STAGES

## Stages de danses de l'Aven

**DE 14H30 À 16H30**

**Objectifs : voir ou revoir les occasions de danser dans la société paysanne, l'évolution de la danse, les bases techniques mais surtout stylistiques de la gavotte « mod giz Fouen », l'accompagnement musical...**

Les stages de danses sont ouverts à tous y compris débutants (l'encadrement a été dimensionné pour plusieurs groupes et donc plusieurs niveaux), entrée libre et inscription sur place.

**ANIMATEURS :**

Elodie Deniel  
Audrey Le Douce  
Vincent Deniel  
Ronan Deniel



# ATELIERS

## Ballade chantée

**DE 15H00 À 16H30**

Découvrez, accompagné de chants traditionnels, un joli petit bois au bord de la mer !

## Découverte expresse du breton

**17H00**

Découverte de mots et tournures de phrases spécifiques du breton et qui ont parfois influencé le français local !

# ATELIERS

## Démonstration et initiation au gouren

DE 17H30 À 19H00

Animée par Skol Gouren Mein Zao

Prestoc'h ? Krogit ! Les lutteurs se serrent la main avant d'accrocher la roched. Le but est de marquer un lamm, c'est-à-dire de faire chuter son adversaire sur le dos (avec touché des deux omoplates). Créée en 1978, skol gouren Mein Zao accueille les lutteurs et lutteuses dès l'âge de 4 ans.

Prestoc'h ? Krogit ! Starded e vez an dorn gant ar gourenerien ha da heul e dab krog e roched egile gant o daouarn, a-us d'ar gouriz. Ar pal a zo merkañ ul lamm, da lâret eo lakaat e genseurt da gouezhañ war e gein (ar plankennoù-skoaz war al leur). Krouet e 1978, Skol gouren Mein Zav a degemer bugale adalek 4 vloaz.



# ANIMATIONS

## Bagadig Bro Konk Kerne

À 19H00

Issu de l'école de formation du bagad Bro Konk Kerne, le Bagadig, composé d'une trentaine de jeunes musiciens, présentera son répertoire, dont une marche intitulée « Cheleuet alon cheleuet » ainsi qu'une suite d'Hanter Dro.



## Spectacle enfants cercle celtique Ar Rouedoù Glas

À 19H15

Créé il y a presque 80 ans, le cercle celtique de Concarneau compte une trentaine d'enfants divisé en deux groupes, celui des ados et celui des enfants.

L'ensemble des enfants porte un costume de travail de Penn sardine, un costume ayant été porté par les ouvrières travaillant dans les conserveries concarnoises.



**Le cercle celtique Ar Rouedou Glas fête ses 80 ans !**

80 ans de traditions, de musique et de danse.

Un moment de retrouvailles qui réunira les actuels et anciens danseurs du cercle qui se retrouveront sur la scène des Filets Bleus pour partager un moment unique. Plongez dans l'histoire du cercle de Concarneau et laissez-vous emporter par son évolution !

# ANIMATIONS

## Concert chorale Mouezh Bro Konk

À 19H30

### PRÉSENTATION DE MOUEZH BRO KONK :

Créé à l'initiative de Tud Bro Konk, la chorale Mouezh Bro Konk (les voix du pays de Concarneau) travaille un répertoire en langue bretonne celtique, traditionnel, classique et contemporain. Faire vivre la langue et la culture bretonne, tel est son objectif.

Depuis 2019 le chef de chœur est Didier Dréo, guitariste et compositeur. Né dans une famille de bretonnants, il maîtrise couramment la langue. C'est un guitariste aux multiples facettes mais profondément engagé dans la culture bretonne.

### LAZH KANAÑ MOUEZH BRO KONK :

Tud Bro Konk' an hini ê a neus savet Lazh Kanañ Mouezh Bro Konk (mouezhiou Bro Konk Kerne). Kanaouennou brezhoneg, keltieg, toniou engounel, klasel ha da vremañ a vê kanet gate. Hor mennozh deomp ê da rei buez da brezhoneg ha da sevenadur Breizh. Kaset omp à raok ga Didier Dréo diboa 2019. Zoner gitar ha kompozour 'ma eñ. Zaet ê bet ga tud a brege brezhoneg, setu eur brezoneger dispar ê eñ, eun den a lies doare a-bezh ga sevenadur breizh.

**Le 7 juin, la chorale ne manquera pas de présenter sa suite du pays de l'Aven, gavotte, bals, Jibidi, stoupig...**



# STANDS

## Jeux bretons en extérieur

**DE 14H30 À 20H00**

Venez vous essayer au boul-ten, au jeu de palets, de quilles, au biroullic, à la grenouille...



## Panneaux de présentation des associations

**DE 14H30 À 19H00 (SALLE DE LA FERME)**

Vous avez des questions ? C'est l'occasion ! Les responsables des différentes associations et ateliers seront présentes sur le site. Ils vous expliqueront comment sont organisées, tout au long de l'année, les différentes activités, les modalités, les moyens...



# RESTAURATION SUR PLACE

## BOUED DEUS A VRO!

**CRÊPES À PARTIR DE 16H00 / GALETTES SAUCISSES À PARTIR DE 19H00**

Les incontournables galettes saucisses et crêpes préparées sur place !

Repas de crêpes et galettes (crêpes froments et blé noir avec divers accompagnements ; galettes saucisses), mais aussi vente à l'unité.

A noter que la très grande majorité des ingrédients sont de provenance locale, ex. saucisses bio de Trégunc, il en est de même en ce qui concerne les boissons : bière de Colguen, jus de pommes de Beuzec-Conq, cidre artisanal de Trégunc (producteur ayant été primé au concours de Fouesnant).



## FEST-NOZ

**À 20H30** Entrée 7€

Le fest-noz qui aura la particularité de faire la part belle aux danses de l'Aven.

Il sera animé par le groupe Pollen ainsi que par les sonneurs Hélias/Le Breton et Dufleit/Gauthier, le Bagad Bro Konk Kerne ainsi que les chanteurs Guy Pensec/Jean Billon.



**Bagad Bro Konk Kerne**



**Pollen**



**Hélias / Le Breton**



**Dufleit / Gauthier**



**Billon / Pensec**

# Fest BRO Aven

ORGANISÉ PAR



EN COLLABORATION AVEC



les Gonneurs  
CHAMPIONNAT DE BRETAGNE DE MUSIQUE  
ET DANSES TRADITIONNELLES

AVEC LE SOUTIEN DE



TIAR SONERIE  
la maison des sonneur

## CONTACT

[tudbrokonk@gmail.com](mailto:tudbrokonk@gmail.com)

06 43 49 93 93 / 07 60 88 63 11

## RÉSEAUX SOCIAUX

 [facebook.com/FestBroAven](https://facebook.com/FestBroAven)

 [instagram.com/festbroaven](https://instagram.com/festbroaven)